32010D0210



# ODLUKA KOMISIJE

## od 6. travnja 2010.

## o izmjeni Odluke 2009/296/EZ o uspostavljanju posebnog programa nadzora i inspekcijskih pregleda za obnovu stoka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru

*(priopćena pod brojem dokumenta C(2010) 2060)*

(2010/210/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike ([1]), a posebno njezin članak 95.,

budući da:

(1) Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) usvojila je 2006. godine višegodišnji plan oporavka stoka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru (ICCAT Preporuka 06-05), koji je stupio na snagu 13. srpnja 2007. Plan oporavka prenesen je u zakonodavstvo Zajednice Uredbom Vijeća (EZ) br. 1559/2007 ([2]).

(2) 24. studenoga 2008. ICCAT je usvojio Preporuku 08-05 o izmjeni Preporuke 06-05. Ta je preporuka prenesena u zakonodavstvo Zajednice Uredbom Vijeća (EZ) br. 302/2009 od 6. travnja 2009. o višegodišnjem planu oporavka stoka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru te o izmjeni Uredbe (EZ) br. 43/2009 i ukidanju Uredbe (EZ) br. 1559/2007 ([3]).

(3) Kako bi se osigurala uspješna provedba ICCAT-ove Preporuke 08-05, bio je neophodan poseban program kontrole i inspekcijskog pregleda. Stoga je Odlukom Komisije 2009/296/EZ ([4]) uspostavljen poseban program kontrole i inspekcije koji obuhvaća dvogodišnje razdoblje (od 15. ožujka 2009. do 15. ožujka 2011.).

(4) U Prilogu I. Odluci 2009/296/EZ potrebno je ažurirati odjeljak pod naslovom „Poslovi inspekcijskog pregleda" tako da uzima u obzir odredbe Uredbe (EZ) br. 302/2009.

(5) Tijekom godišnjeg sastanka održanog u studenom 2009., Komisija ICCAT-a odlučila je unaprijediti učinkovitost inspekcijskih pregleda koji se obavljaju u okviru ICCAT-ova zajedničkog međunarodnog programa inspekcije i u tom je cilju usvojila novi obrazac izvješća o inspekcijskom pregledu.

(6) Odluku 1999/217/EZ treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(7) Mjere predviđene ovom Odlukom utvrđene su zajedno s državama članicama na koje se odnose.

(8) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Odbora za ribarstvo i akvakulturu,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odluka 2009/296/EZ mijenja se kako slijedi:

1. Članak 8. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Države članice čiji inspektori, za vrijeme obavljanja inspekcijskog pregleda nad aktivnostima koje su navedene u članku 2., otkriju bilo kakvo kršenje moraju obavijestiti sljedeće strane o datumu inspekcijskog pregleda i detaljima kršenja:

(a) državu članicu zastave i Komisiju, i prema potrebi;

(b) državu članicu u kojoj se nalazi sjedište uzgajališta ili poduzeća koje se bavi preradom i/ili trgovanjem proizvodima od plavoperajne tune.";

([1]) SL L 343, 22.12.2009., str. 1.
([2]) SL L 340, 22.12.2007., str. 8.
([3]) SL L 96, 15.4.2009., str. 1.
([4]) SL L 80, 26.3.2009., str. 18.

(b) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Države članice čiji inspektori uoče aktivnost ili stanje koje može predstavljati ozbiljno kršenje, kako je definirano u odjeljku I. stavku 1. Priloga VI. Uredbi Vijeća (EZ) br. 302/2009 (*), moraju bez odgađanja obavijestiti Komisiju koja će zatim izravno obavijestiti nadležna tijela države zastave ribarskog plovila, kao i Tajništvo ICCAT-a.

_____

(*) SL L 96, 15.4.2009., str. 1.";

(c) u stavku 4. prva rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„U slučaju da se na ribarskom plovilu Zajednice otkrije ozbiljno kršenje, kako je definirano u odjeljku I. stavku 1. Priloga VI. Uredbi (EZ) br. 302/2009, država članica zastave mora osigurati da, nakon inspekcijskog pregleda, ribarsko plovilo koje polovi pod njezinom zastavom obustavi sve ribolovne aktivnosti.";

(d) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Države članice moraju surađivati kako bi osigurale da, ako se kazneni progon zbog kršenja prenese na državu članicu registracije u skladu s člankom 86. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 (*), sigurnost i cjelovitost svih dokaza koje navode njezini inspektori zajamčena je za svaki pojedini slučaj.

_____

(*) SL L 343, 22.12.2009., str. 1."

2. Prilog I. mijenja se kako slijedi:

(a) odjeljak pod naslovom ‚Poslovi inspekcijskog pregleda'mijenja se kako slijedi:

i. točka 1.6.(e) zamjenjuje se sljedećim:

„(e) da je kapetan ulovnog plovila i tegljača osigurao praćenje svih poslova prijenosa putem videokamere u vodi.";

ii. točka 1.10.(a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) da je prisutna te uredno ispunjena i prijavljena relevantna dokumentacija (isprava o ulovu plavoperajne tune i potvrda o ponovnom izvozu, deklaracija o prebacivanju, deklaracija o stavljanju u kaveze, deklaracija o pretovaru);";

(b) Odjeljak pod naslovom „Izvješća o inspekcijskom pregledu" zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. travnja 2010.

*Za Komisiju*

Maria DAMANAKI

*Članica Komisije*

*PRILOG*

**ICCAT IZVJEŠĆA O INSPEKCIJI**

**Izvješće o inspekcijskom pregledu br. ...**

1. Inspektor(i) Inspektorov svjedok

1.1. Ime ..... Ime .....

1.2. Državljanstvo ..... Državljanstvo .....

1.3. Ugovorne stranke ..... Ugovorne stranke .....

1.4. ICCAT broj identifikacijske iskaznice ..... ICCAT broj identifikacijske iskaznice .....

2. Plovilo na kojem se nalazi inspektor

2.1. Naziv i registracija .....

2.2. Zastava .....

3. Pregledano plovilo

3.1. Naziv i registracija .....

3.2. Zastava .....

3.3. Kapetan (ime i adresa) .....

3.4. Vlasnik broda (ime i adresa) .....

3.5. ICCAT broj .....

3.6. Vrsta plovila .....

4. Položaj

4.1. Položaj koji je utvrdio inspektor: ..... Lat. ..... Long. .....

4.2. Položaj koji je utvrdio kapetan ribarskog plovila: ..... Lat. ..... Long. .....

4.3. Vrijeme (GMT) kada je položaj zabilježen: .....

5. Datum (dd/mm/gggg) .....

6. Vrijeme

6.1. Dolaska na brod .....

6.2. Odlaska s broda .....

7. Ribolovni alat na plovilu

Okružujuća mreža plivarica ☐ Udičarski alat (brod s mamcima) ☐

Parangal ☐ Povlačni povraz ☐

Drugo (navesti): ..... Broj kaveza: .....

Kavez(i) za tegljenje Da Ne

8. Popis snimljenih fotografija sa opisom sadržaja: .....

9. Popis pregledanih dokumenata i napomena:

9.1. Brodski dnevnik Da Ne Prekršaj Da Ne

9.2. BCD (dokument o ulovu plavoperajne tune) Da Ne Prekršaj Da Ne

9.3 Deklaracija o prebacivanju/pretovaru

Da Ne Prekršaj Da Ne

9.4. Drugo (navesti): .....

10. Rezultati inspekcijskog pregleda ribe na brodu:

10.1. Vrste uočene na brodu

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Vrste | | | | |
| Ukupni ulov (kg) | | | | |
| Izvor informacija | | | | |
| Vrsta proizvoda | | | | |
| Pregledani uzorak | | | | |
| % ispod najmanje veličine | | | | |

10.2. Vrste za koje je navedeno da se nalaze u kavezu/ima

Dokument o prebacivanju br..... Datum prvog prebacivanja .....

Odredišno uzgajalište .....

Naziv ulovnog plovila .....

ICCAT br. .....

Kavez br. ..... Vrsta ..... Broj primjeraka ..... Težina (kg) .....

11. Uočena kršenja ICCAT-ovih mjera za očuvanje i gospodarenje (opis prekršaja uz navod zakonske podloge, a u slučaju uočenog ozbiljnog kršenja, ispuniti priloženi list)

.....

.....

.....

.....

.....

12. Komentari inspektora (ako je potrebno, upotrijebite dodatni list navodeći: „prilog ICCAT-ovu izvješću br. xxx")

.....

.....

.....

.....

.....

13. Potpis inspektora ..... Potpis svjedoka .....

14. Ime, komentari i potpis svjedoka

.....

.....

.....

.....

.....

15. Komentari i potpis kapetana

.....

.....

.....

.....

.....

**Uočeni Ozbiljni Prekršaji**

Naziv plovila: .....

Zastava plovila: .....

ICCAT broj: .....

☐ ribolov bez povlastice, dozvole ili odobrenja koje je izdala ugovorna stranka Konvencije koja je država zastave;

☐ neispunjavanje obaveze vođenja dovoljnih zapisa o ulovu i podataka povezanih s ulovom u skladu sa zahtjevima Komisije o izvješćivanju ili značajno pogrešno izvješćivanje o takvom ulovu i/ili podacima vezanim za ulov;

☐ ribolov na području zabrane ribolova;

☐ ribolov tijekom sezone zabrane ribolova;

☐ namjerno uzimanje ili zadržavanje vrsta u suprotnosti s važećim mjerama očuvanja i upravljanja koje je donio ICCAT;

☐ značajno kršenje važećih ograničenja ulova ili kvota u skladu s ICCAT-ovim pravilima;

☐ korištenje zabranjenog ribolovnog alata;

☐ krivotvorenje ili namjerno prikrivanje oznaka, identiteta ili registracije ribarskog plovila;

☐ skrivanje, neovlašteno mijenjanje ili uništavanje dokaza vezanih za istragu o prekršaju;

☐ višestruki prekršaji koji, promatrani zajedno, predstavljaju teško nepoštovanje važećih mjera u skladu s ICCAT-om;

☐ napad, otpor, zastrašivanje, seksualno uznemiravanje, ometanje ili nedopušteno sprečavanje i zadržavanje ovlaštenog inspektora ili promatrača;

☐ namjerno neovlašteno mijenjanje ili onesposobljavanje VMS-a;

☐ ribolov pomoću izvidničkih zrakoplova;

☐ ometanje satelitskog nadzornog sustava i/ili rad bez VMS sustava;

☐ prebacivanje bez deklaracije o prebacivanju;

☐ ostalo (navesti).

Potpis inspektora ..... Potpis svjedoka .....

Datum .....